



45.405012

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Badmöbel aus unserem Hause entschieden haben.
Unsere Möbel zeichnen sich durch höchste Qualitätsansprüche mit zuverlässiger Funktionalität "Made in Germany" aus.

Sollte es trotz unserer intensiven Qualitätskontrollen zu Fehlteilen oder Beschädigungen gekommen sein, nutzen Sie bitte für die schnelle Nachbestellung von Kleinteilen unseren 24/7 Online-Service unter www.pelipal.de/service/ersatzteilbestellung/



Für eine zuverlässige Bearbeitung benötigen wir von Ihnen dazu:

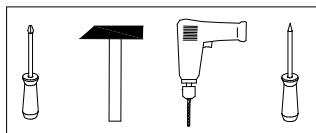
1. **Die Artikelnummer des Schrankes** (xxx.xxxxxx), die Sie auf der Bauanleitung oder dem jeweiligen Etikett finden
2. **Die Angabe unseres Vertriebspartners**, über den Sie die Möbel erworben haben
3. **Die benötigte Stückzahl** des entsprechenden Bauteils. Bitte nutzen Sie dafür die 2. Seite der Montageanleitung mit der Stückliste.

Bitte beachten Sie, dass Sie größere Bauteile ab einer Länge von 80cm, bzw. ab einer Breite von 30cm aus logistischen Gründen direkt über unseren Vertriebspartner anfordern, bei dem Sie die Möbel erworben haben!

Ihre Zufriedenheit ist uns sehr wichtig!

Daher garantieren wir Ihnen über diesen Weg die schnelle Abwicklung Ihres Anliegens und wünschen Ihnen weiterhin viele Freude mit Ihren neuen Badmöbeln.

Ihr Pelipal-Team

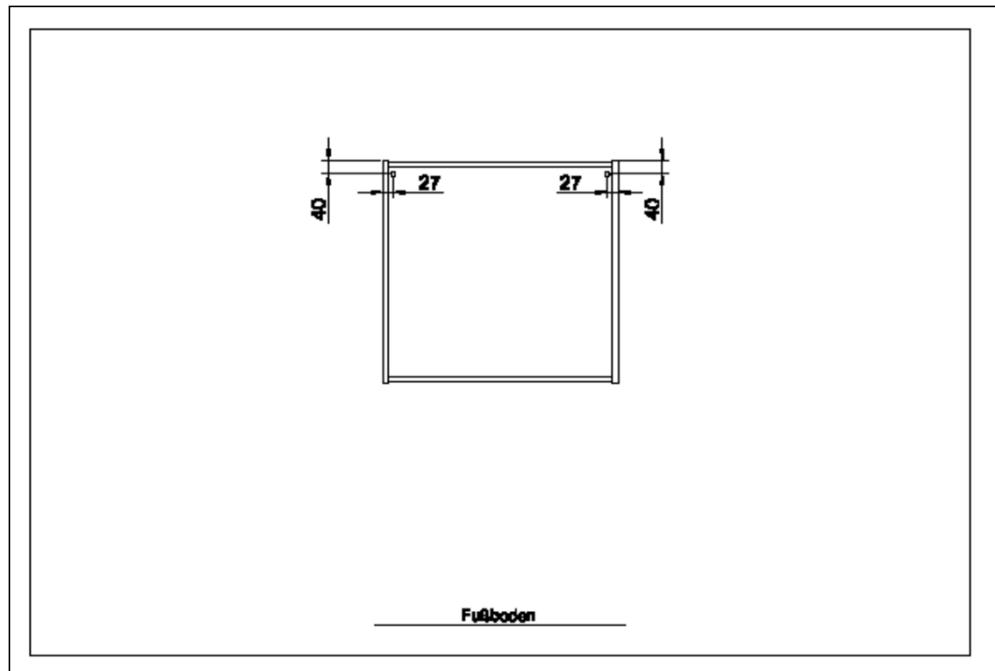


T3

Für den Zusammenbau sind 2 Personen erforderlich.

T4

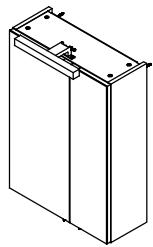
Montage-Richtzeit 3 Stunden



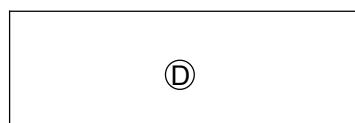
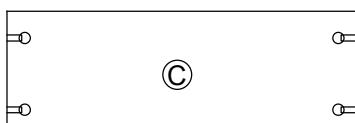
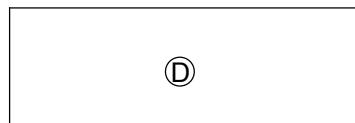
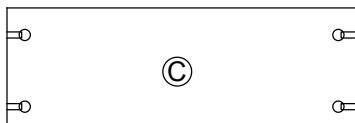
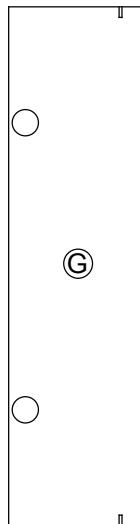
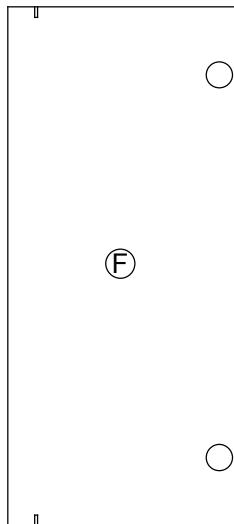
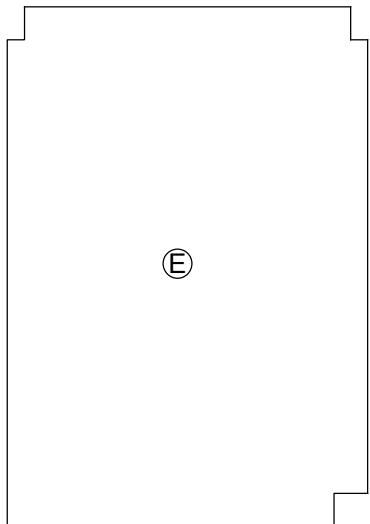
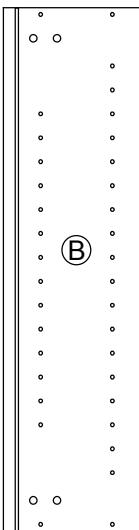
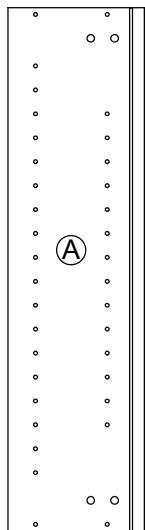
Artikel-Nr.: 45.405012

	Bauteil	Ist Menge	Benötigte Menge
A + B	S-045-401184--	2	
C	K-047-405012--	2	
D	E-329-015030--	2	
E	RWD-WE1-Z00462G	1	
F	T-045-407586-MM	1	
G	T-047-405012-AM	1	

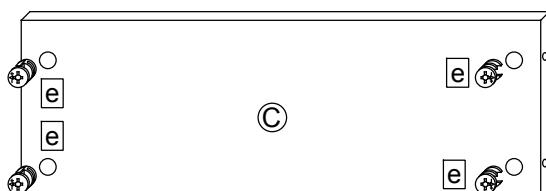
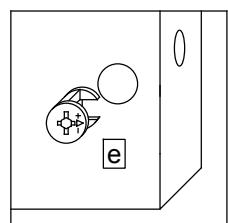
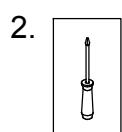
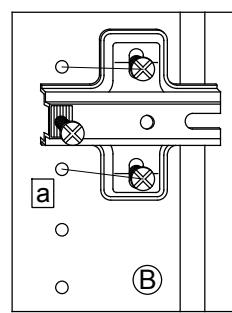
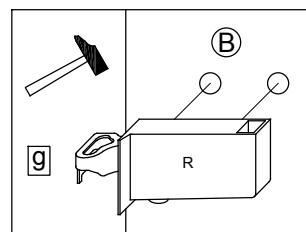
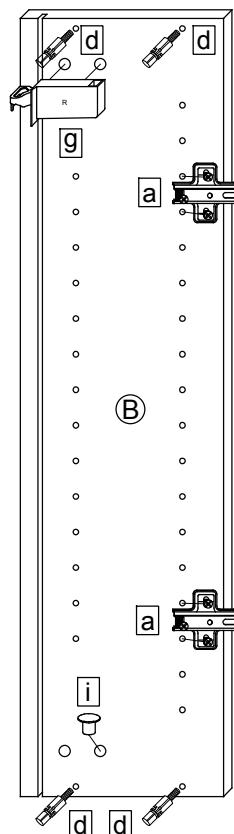
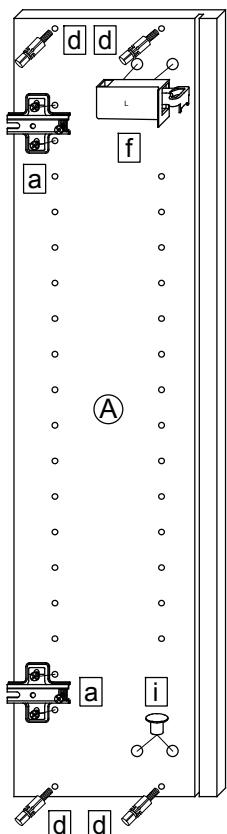
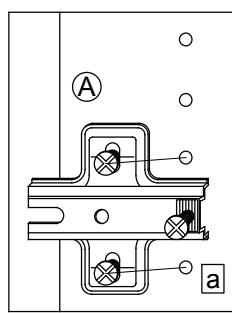
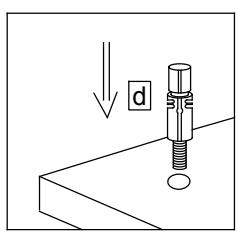
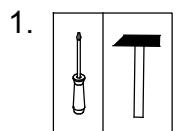
a	ZPL-HA35-003X002	4	
b	TBD-HA35-F115X00OD	4	
c	SCH-SPA-035X015	8	
d	DUEB-SMD-000005	8	
e	EXZENTER-000015	8	
f	AUF-001-000090	1	
g	AUF-001-000080	1	
h	AUF-001-000020	2	
i	ADK-WE1-010X013	3	
k	TRAЕ-001-000020	8	
l	NAGEL-025X001	10	
m	BOLZEN-CR0001	2	
n	VBD-000020	1	
o	SCH-RDK-040X015	1	
p	SCH-RDK-045X045	1	
q	TRA-M01-DE	1	
r	Schraube Box	2	
s	ADK Box	2	
t	ELE-ZUB-000011	1	
u	LEU-LED-000280	1	
v	Schraube Leuchte	2	
w	ADK-BES-WE0010	4	



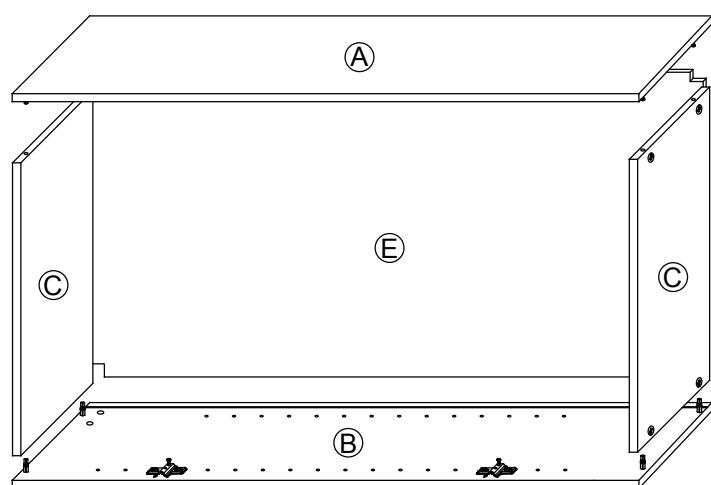
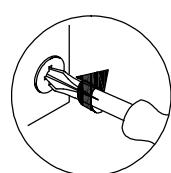
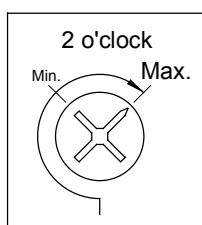
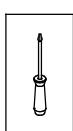
4_ _ _ 5012



4 x a	4 x b	8 x c	8 x d	8 x e	1 x f
1 x g	2 x h	3 x i	8 x k	10 x l	3 x m
1 x n	1 x o	1 x p	1 x q	2 x r	2 x s
1 x t	1 x u		2 x v	4 x w	



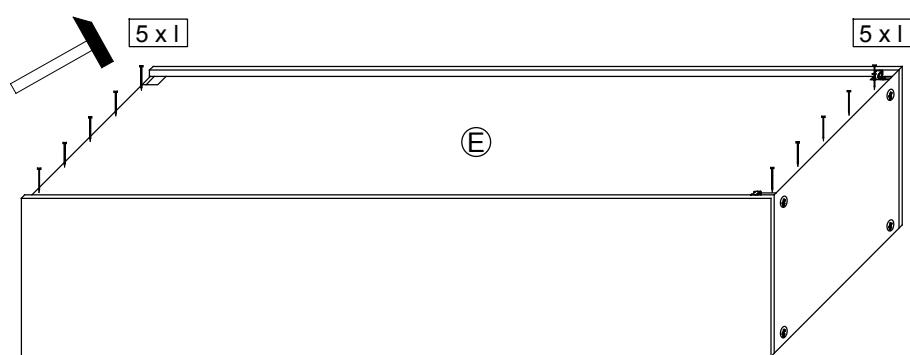
3.



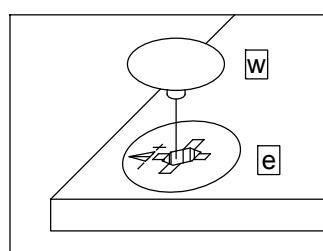
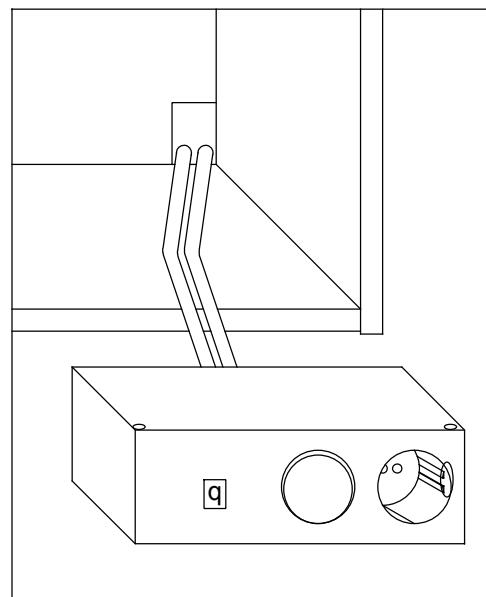
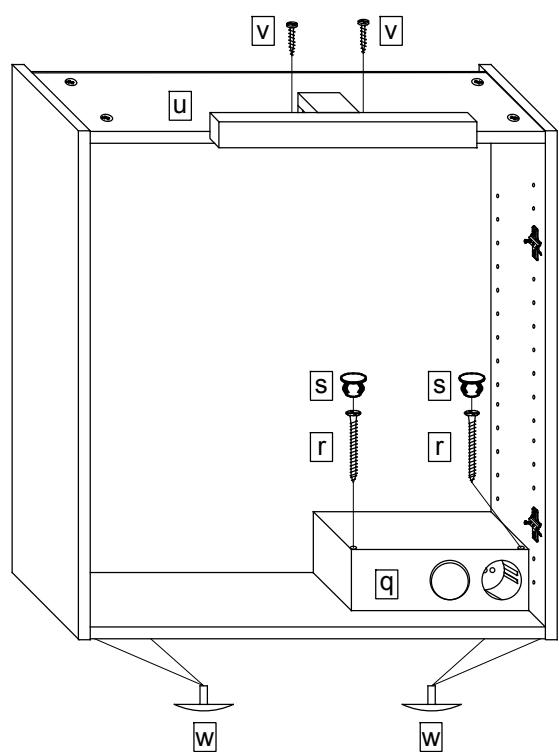
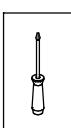
4.



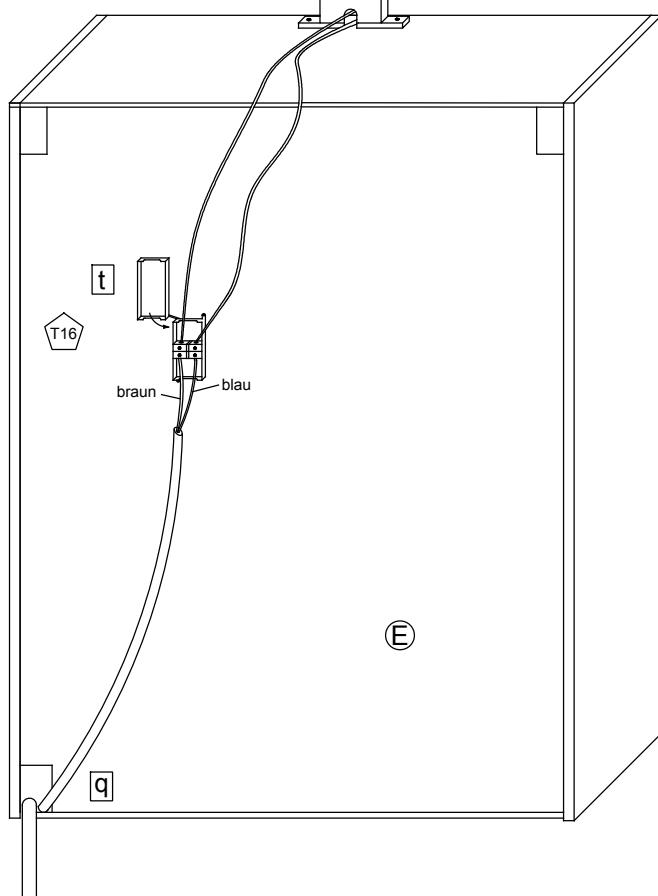
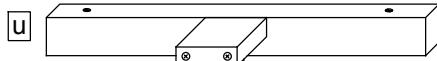
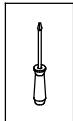
MOT-xx5012-001 S3
Datum 07.03.24 A4



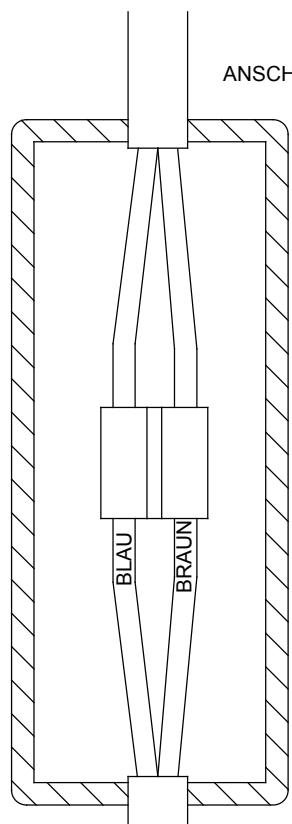
5.



6.

LAMPE **U**

MOT-xx5012-001 S4
Datum 07.03.24 A4

ANSCHLUSSDOSE **t****T16**SCHALTER /
STECKDOSE **q**

T15 Spiegelschrank
Hausnetz

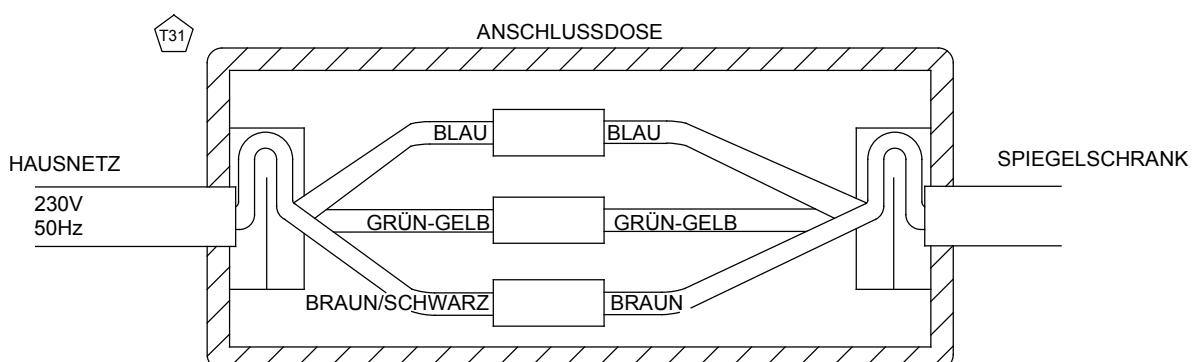
T32 Achtung! Der Netzanschluss muss in einer Anschlussdose erfolgen.

T33 Der Elektroanschluss des Schrankes ist unter Berücksichtigung der
VDE 0100 Teil 701
von einem Elektrofachmann durchzuführen!

T36

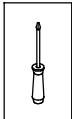
Internationale Norm
Europanorm
Frankreich
UK
Belgien
Spanien
Italien
Niederlande

IEC 60364-7-701
CENELEC HD 384
NFC 15-100
BS 7671
AREI / RGIE
REBT
CEI 64-8
NN1010



7.

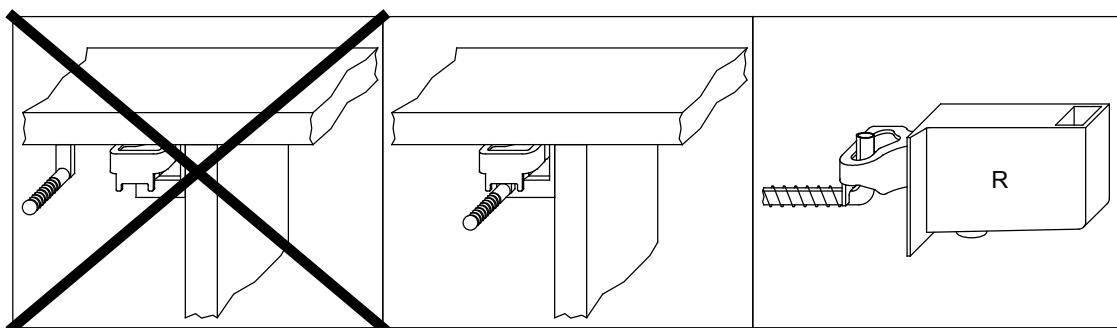
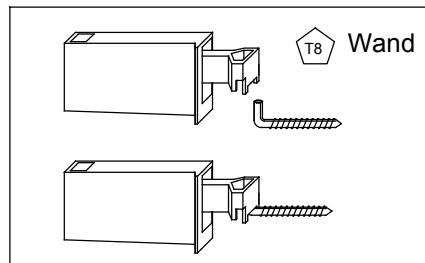
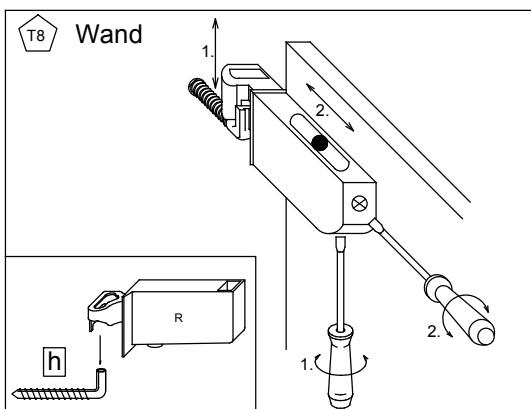
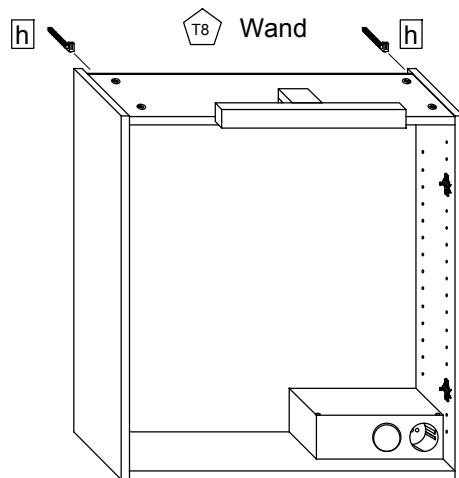
MOT-xx5012-001 S5
Datum 07.03.24 A4



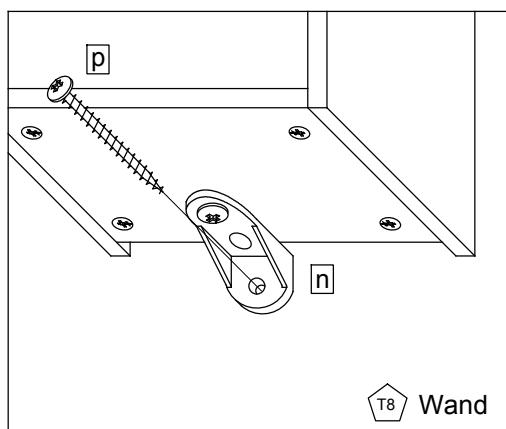
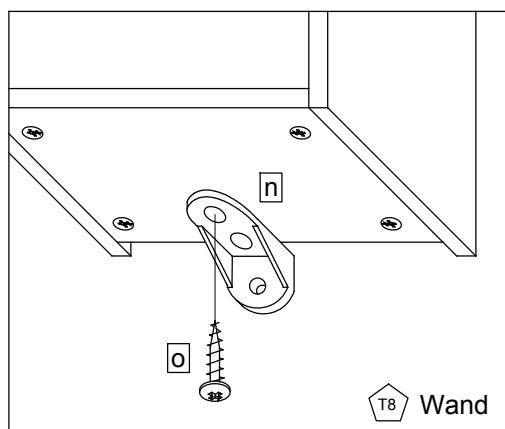
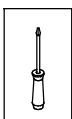
T37 Achtung! Bei fehlerhafter Montage können Schäden durch das Herabstürzen des Schrankes entstehen.

T9 Lassen Sie den Schrank nur durch fachkundige Personen mit für die Wand geeignetem Montagematerialien montieren.

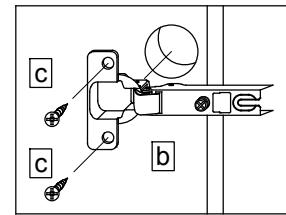
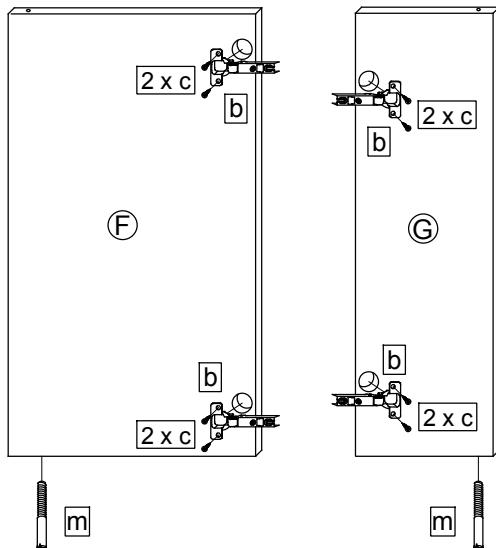
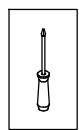
T38 Achten Sie beim Aufhängen des Schrankes darauf, dass der Schrankaufhänger richtig in den Schraubhaken einrastet.



8.

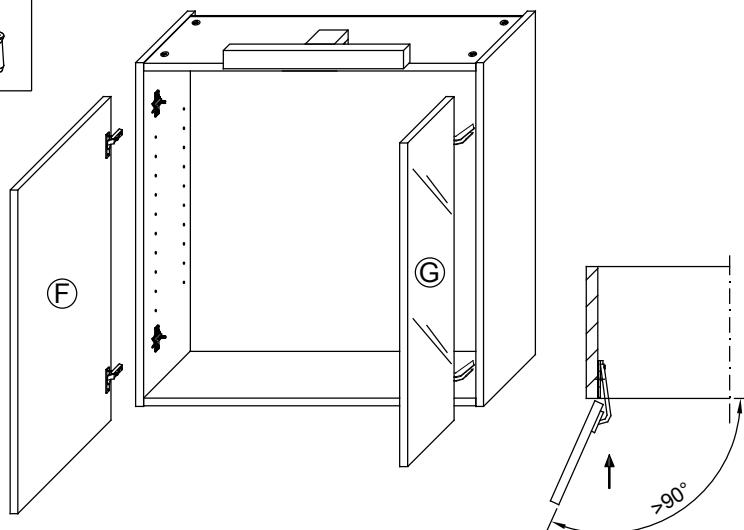
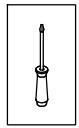


9.

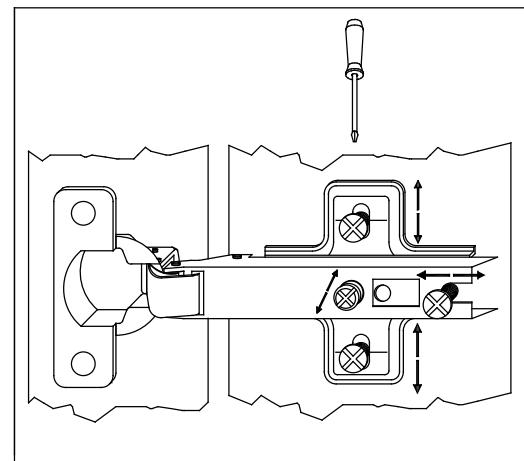


MOT-xx5012-001 S6
Datum 07.03.24 A4

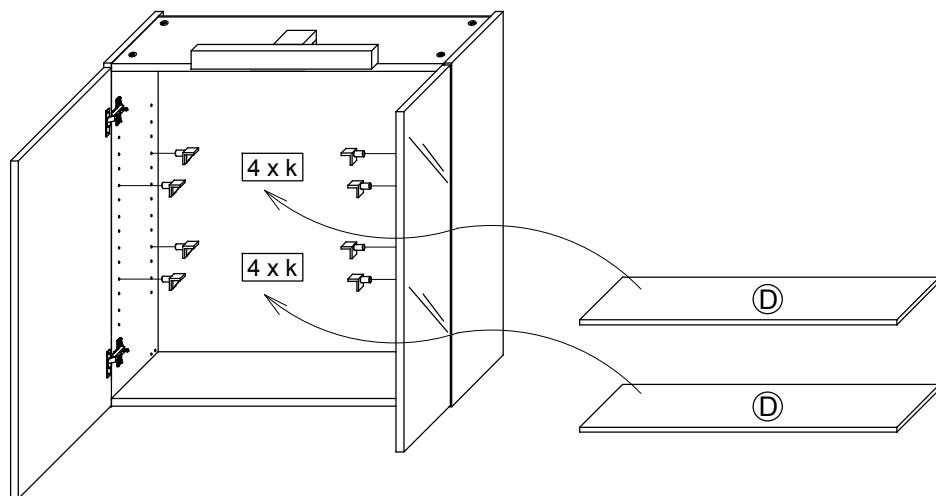
10.



Bei Türmontage das Scharnier einhängen, bis Anschlag öffnen und anschließend festschrauben.



11.



Zur Reinigung der Spiegel benutzen Sie bitte keine harten und scharfen Gegenstände, da dadurch die Spiegel zerkratzt werden können.



Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir für Schäden, die durch unsachgemäße Aufhängung oder elektrische Installation hervorgerufen wurden, keine Haftung übernehmen.

BC

- T30** Евентуалната смяна на дефекти крушки трябва да се извърши в студено състояние на крушката с помощта на мека платненя кирпа, защото иначе е възможно да настъпи отслабване на светлината. Новата крушка трябва да има същите технически данни като наличната при закупуването!
- T31** Електрическа къща мрежа, контакт за включване, огледален шкаф, син, зелено-жълт, кафяв
- T32** Внимание! Включването в ел. мрежата трябва да доследва в контакт за включване (контакта не се съдържа в огледалката на шакфа).
- T33** Включването на шакфа в ел. мрежата трябва непременно да се извърши от специалист, като непременно се спазва VDE 0100 част 701!
- T34** Огледален шкаф, електрическа къща мрежа
- T35** За включването на шакфа в ел. мрежата трябва непременно да повикате специалист!
- T36** Интернационална норма, европейска норма, Франция, Великобритания, Белгия, Испания, Италия, Нидерландия
- T37** Внимание! При погрешен монтаж, шакфът/огледалото могат да паднат и да нанесат щети.
- T38** Внимавайте при очакването на шакфа, очаквалките правилно да уважат на предназначението за очакване плоски или кръгли куонки. След очакването на шакфа трябва бочига за настройка, което се намира на елемента за очакване (очаквалка), да се завие така, че шакфът да прилепне пълно до стената.
- T39** Моля не употребявайте за почистване на огледалото търгъри или остри предмети, защото може да го надраскате.
- T40** Моля пръснете разбъркане, че при щети, възниквали поради неправилно очакване или принеправилна ел. инсталация на шакфа/огледалото, не поемаме отговорност.
- T41** Смяна на стъклото или крушката:
- T42** Външният покривен пръстен да се подвигне внимателно с остьр предмет от всички страни.
- T43** Всяко слукло се предварено покриве трябва да се смени.
- T44** При вграждането на покривния пръстен, кото държи стъклото, внимавайте металната пластинка и дупката във фасунката да са една срещу друга.
- T45** ! Крушките могат да бъдат закупени в специализирани магазини, затова са изключени от гарантията!
- T46** Ако има напички!
- T47** Внимание! Опасност от счупване!
- T48** Моля внимавайте при очакването на шакфа на стена специалистът, който извършва ел. инсталацията да не прегисне или прекути кабела, по който тече тока.
- T49** Отнемете бледата, завъртете крушката и тогава я отнемете от закрепващото устройство.
- T50** Относно лампата
- T51** Щипка
- T52** От ел. ключ/контакта

CZ

- T30** Eventuální výměna defektivních svítidel by měla být prováděna ve studeném stavu za pomocí měkkého hadíku, protože jinak může dojít k snížení jasnosti.
- Nově využívané svítidlo musí vykazovat stejně technické údaje, jako to, které bylo instalováno při koupi skřínky!
- T31** Domovní sít, přípojná krabice, zrcadlová skříňka, modrá, zeleno-žlutá, hnědá
- T32** Pozor! Připojení na sít musí být provedeno v přípojných krabicích (není obsažena v rozsahu dodávky).
- T33** Elektrická přípojka skřínky musí být provedena odborníkem při respektování VDE 0100 část 701!
- T34** Zrcadlová skříňka, domovní sít'
- T35** Elektrickou přípojkou nechte provést odborníkem!
- T36** Mezinárodní norma, Evronorm, Francie, Velká Británie, Belgie, Španělsko, Itálie, Nizozemsko
- T37** Pozor! Při chybějící montáži mohou vzniknout škody způsobené spadnutím skřínky/zrcadla.
- T38** Při zavěšení skřínky/zrcadla dbejte na to, aby závesný prvek správně zapadl do závesné desky, resp. do šroubovacího háku. Po zavěšení skřínky tuto pomocí stavitelské šrouby na závesném prvku přitáhnout ke zdí.
- T39** Na čistění zrcadla nepoužívejte žárdné tvrdé a ostré předměty, protože tím může dojít k poškrábání zrcadla.
- T40** Žádám Vás o pochopení, že neručíme za škody způsobené neobvyklým zavěšením nebo neobvyklnou elektrickou instalací.

- T41** Výměna rozptýlovače svítidla resp. svítidla:
- T42** Vnitní kroužek krytu pomoci špičatého předmětu kolem doloku opatrně nadzdvihnout.
- T43** Každý praskly ochranný kryt musí být nahrazen.
- T44** Při opětné montáži záchranného kroužku skla dbát na to, aby prvek s otvorem ležel proti objímcu.
- T45** !Svítidla odvrátěte v odborném obchodě, tato jsou ze zdraví vyloučena!
- T46** Je-li k dispozici!
- T47** Pozor! Nebezpečí prasknutí!
- T48** Zrcadlovou skříňku upěvněte prosím na stěnu tak, aby při provádění elektrické přípojky odborníkem nebyly kabely pro přívod elektrického proudu zrušeny nebo ohnuty.
- T49** Člouz stahnout, svítidlo potocit a poté jej vymout z objímky.
- T50** ke svítidlu
- T51** svorka
- T52** od spináče/zásuvky

DK

- T30** Et evt. skift af defekte lysmidler før gennemføres i kold tilstand med en blød stofklud, da lyskraften ellers kan blive svagere. Det nyindsatte lysmiddel skal have de samme tekniske data som det, der var sat i ved købet!
- T31** Husnet, tilslutningsdåse, spejlskab, blå, grøn-gul, brun
- T32** Pas på! Nettilslutningen skal ske i en tilslutningsdåse (foligg ikke med leveringen).
- T33** Skabets elektriske tilslutning skal gennemføres af en fagmand iht. VDE 0100 del 701!
- T34** spejlskab, husnet
- T35** få en fagmand til at gennemføre den elektriske tilslutning!
- T36** International standard, europanorm, Frankrig, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederlande
- T37** Pas på! Forkert montering kan føre til skader som følge af nedstyrting af skabet/spejlet.
- T38** Vær under opmærksomningen af skabet/spejlet omkørtsom på, at skabsophængeren falder rigtigt i ophængelunden hhv. skrukerogen. Når skabet er hængt op, trækkes det vha. stilleskruen på skabsophængeren langs med væggen.
- T39** Spejlene må ikke rengøres med hårde og kraske genstande, der spejlene derved kan blive ridset.
- T40** Vi beder Dem have forståelse for, at vi fraskriver os ansvaret for skader, der skyldes forkert opmærksomhed eller elektrisk installation

- T41** Skift af stræskive hhv. lysmiddel:
- T42** Læft den indvendige afslørningsring forsigtig af hele vejen rundt med en spids genstand.
- T43** Hver sprunget beskyttelsesafslækning skal erstattes.
- T44** Særg under gennemmonteringen af glasholderingen for, at snippen ligger over for hullet i fatningen.
- T45** !Lysmidler fås i faghandlen, de er ikke dækket af garantien!
- T46** Hvis til stedet!
- T47** Pas på! Brudfare!
- T48** Fastger spejlskabet på væggen, så kablet til strømtildelingen hverken klemmes eller knækkes under tilslutningsarbejdet af en fagmand.
- T49** Fjern blandstykket, drej lysmidlet og tag det så ud af holderen.
- T50** til lampen
- T51** klemme
- T52** fra kontakt/stikdåse

EE

- T30** Defektne valgusalitikas tuleb vahetada välja jahtunud olekus, kasutades selleks pehmet lappi, sest muidu võib nõrgeneda lambi valgusjõud. Uus paigaldatav valgusalitika peab oleme samade tehniliste andmetega nagu see, mis oli lambi sees osts!
- T31** Hoone elektrivõrk, ühenduskarp, peeglikapp, sinine, rohekaskollane, pruun
- T32** Tähelepanu! Elektrivõrk ühendamine peab toimuma ühenduskarbiist (ei ole tarekomplektis).
- T33** Kapi elektrivõru ühendamine peab teostama elektrik VDE 0100 osa 701 kohaselt!
- T34** Peeglikapp, hoone elektrivõrk
- T35** Laske kapp ühendada elektrivõru elektrikul!
- T36** Rahvusvaheline norm, Europa norm, Prantsusmaa, Suurbritannia, Belgia, Hispaania, Italia, Madalmaad
- T37** Tahalepanul Väärä paigaldamise korral välti kabi/peegli allakukkumisen põhjustada kahju tekke.
- T38** Pidage kapi/peegli ülesriputamisel silmas seda, et kinnitusavad fiksseeritud korralikult pataa või konkusadesse. Pärast kapi ülesriputamist reguleerida see seadekruvi abil senjal öigeks.
- T39** Peegli puhtasimiseks ärge kasutage palun kövu ja teravade esemeid, sest see võib kriimustada peeglit.
- T40** Palume Teie mõistvat suhtumist, et me ei saa välta endale vastutust kahjuude eest, mis on põhjustatud asjatundmatust paigaldamisest või elektreinstalatsioonist.

- T41** Hajutusketta või valgusalitika vahetamine:
- T42** eemaldage terava esemega ettevalmistatud ümberingi liigitades sisemine katterõngas.
- T43** Purunenud kaitsekate tuleb alati asendada.
- T44** Klassist rõnga tagasisipaleku (ülgige seda, et lapas asetseks pesa auguga vastakuti).
- T45** !Valgusalitikad on kaupluses saadaval, garantii neid ei hõlma!
- T46** Kui olemas!
- T47** Tähelepanu! Purunemisoht!
- T48** Kinnitage palun peeglikapp seisne külje selliselt, et selle elektriku pool elektrivõru ühendamisel toitejuhet ei muutaks ega murtsaks.
- T49** Eemaldatakse kate, keerake valgusalitiku ja võtke siis pesat välja.
- T50** lambi poolte
- T51** klemme
- T52** ülitist/pistikupesaast

ES

- T30** Realizar el cambio eventual de medios lumínicos defectuosos en estado frío con la ayuda de un paño suave, porque sino se puede debilitar la fuerza lumínica.
El nuevo medio lumínico a aplicar debe tener los mismo datos técnicos que el que había en el momento de la compra.
- T31** Red casera,Enchufe, armario de espejos, azul, verde-amarillo,marrón
- T32** ¡Atención! La conexión a red se debe realizar en un enchufe (no contenido en el conjunto suministrado)
- T33** La conexión eléctrica del armario la debe realizar un profesional respetando el VDE 0100 parte 701
- T34** Armario de espejos, red casera
- T35** Deje que un profesional realice la conexión eléctrica
- T36** Norma internacional, Norma europea,Francia, Gran Bretaña,Bélgica, España, Italia, Países Bajos
- T37** ¡Atención! En caso de montaje defectuoso se pueden ocasionar daños por la caída del armario/Espejo.
- T38** Tenga cuidado al colgar el armario/Espejo que el colgador del armario esté bien enclavado en la placa de colgar o el gancho rosado.Después de colgar el armario ajustar bien hacia la pared por medio del tornillo de ajuste en el gancho del armario
- T39** Para la limpieza de los espejos no use objetos duros y afilados porque se podrían rayar los espejos.

- T40** Confiamos en que se comprende que no podemos asumir ninguna reclamación, en el caso de daños por colgarlo de manera inadecuada o por instalación eléctrica inadecuada
- T41** Cambio de la luna de dispersión o del medio lumínico
- T42** Levantar con cuidado el anillo interior que cubre por medio de un objeto puntiagudo.
- T43** Cada cubierta de protección rota se tendrá que reemplazar
- T44** Al montar de nuevo el anillo que sujetela vidrio hay que vigilar que la pieza de unión esté situada con el agujero del casquillo en frente
- T45** Los medios lumínicos se obtienen en el comercio especializado, y no entran en la garantía.
- T46** Si es que existe.
- T47** ¡Atención! ¡Peligro de rotura!
- T48** Sujete el armario de espejos a la pared de tal forma que cuando el profesional realice la conexión eléctrica los cables de conexión a red no resulten chafados ni doblados
- T49** Retirar el embellecedor, roscar el medio lumínico y retirar de la sujeción.
- T50** a la lámpara
- T51** Grapa
- T52** del interruptor/enchufe

FI

- T30** Jos joudut vaihtamaan lampun, suorita se lampun olessa kylmä ja käytä apuna pehmeää liinaa, koska lampun valaisusteho voi muuten heikentyä.
- Uuden lampun tekisten tietojen on vastattava alkuperäisen lampun tietoja.
- T31** verkkovirta, liittäntärasia, peiliakaapi, sininen, vihreä-keltainen, ruskea
- T32** Huomi! Peiliakaapi liitetään liittäntärasiaan (ei kuulu loimitukseen).
- T33** Sähköilmaantila on suoritettava VDE 0100 -standardin kohtaaja 701 noudattaen ja sen saa tehdä ainoastaan sähköasentaja.
- T34** peiliakaapi, kotitaloussähkö
- T35** Anna sähköilmaantila sähköasentajan tehtäväksi!
- T36** Kansainvälinen standardi, eurooppalainen standardi, Ranska, Iso-Britannia, Belgia, Espanja, Italia, Alankomaat
- T37** Huom! Jos asennus suoritetaan värinä, puhdava kaappi tai peili voivat aiheuttaa vaurioita.
- T38** Peiliakaapilla asennettaessa on tarkistettava, että kaapin ripustimet lukeutuvat kunnolla ripustuskoukkuihin tai ripustuslevyn. Ripustuksen jälkeen kaappi vedetään säästöruvun avulla kiinni seinään.
- T39** Älä käytä peilien puhdistukseen kovia tai teräviä esineitä, sillä ne saattavat vahingoittaa peilien pintaia.

- T40** Huomautamme erityisesti siitä, ettemme vastaa vaurioista joita aiheutuvat virheellisestä ripustuksesta tai sähköasennuksesta.
- T41** Suojalaistai lampun valaittaminen:
- T42** Irrota sisempi peiterengas varovasti terävällä esineellä.
- T43** Säädä tyntymä suojalaisti on ehdottamasi vaihdettava.
- T44** Kun kiinnität lasin kiinnitysrengasta uudelleen, tarkista että reilälinen uloke tulee kantaa vastapäätä.
- T45** Huom! Lampuja saa sähköliikestä ja ne eivät kuulu takaun piiriin!
- T46** Mikäli kuuluu mallini!
- T47** Varoitus! Särmämisvaara!
- T48** Huolehdi kaappaaja seinään kiinnittäässäsi, että et lisitäisi tai taittaa sähköjohtoa, jonka asentaja liittää sähköverkkoon.
- T49** Vedä sujus ihti, käänä lampussa ja irrota se kannastaan.
- T50** lampuun
- T51** ihti
- T52** katkaisijasta/pistorasiasta

FR

- T30** Le remplacement éventuel d'ampoules défectueuses devra se faire lorsqu'elles sont froides à l'aide d'un chiffon doux car il pourrait se produire une réduction de la puissance d'éclairage.
- La nouvelle ampoule installée doit présenter les mêmes données techniques que celles lors de l'achat !
- T31** Secteur maison, prise électrique, armoire à miroir, bleu, vert-jaune, brun
- T32** Attention ! La prise de secteur doit se faire dans une prise électrique (non fournie).
- T33** Le raccordement électrique de l'armoire doit être effectué par un spécialiste en respectant la norme VDE 0100 partie 701!
- T34** Armoire à miroir, secteur maison
- T35** Faites réaliser le raccordement électrique par un spécialiste !
- T36** Norme internationale, norme européenne, France, Grande Bretagne, Belgique, Espagne, Italie, Pays Bas
- T37** Attention ! Si le montage est défectueux, il peut se produire des dommages causés par la chute de l'armoire/du miroir.
- T38** En suspendant l'armoire/miroir, veillez à ce que les suspensions de l'armoire soient correctement engagées dans la plaque de suspension voire dans les crochets à vis. Après avoir suspendu l'armoire, la serrer contre le mur mur au moyen de la vis de réglage avec des crochets.
- T39** Pour le nettoyage du miroir, veuillez n'utiliser aucun objet dur et coupant qui pourrait rayer le miroir.

- T40** Nous comptons sur compréhension pour le fait que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une suspension ou une installation électrique qui ne sont pas correctement effectuées.
- T41** Remplacement du verre diffusant ou de l'ampoule :
- T42** Soulever avec précaution la bague de recouvrement avec un objet pointu.
- T43** Il faut remplacer chaque protection ébréchée.
- T44** En replaçant la bague de maintien du verre, veillez à ce que la patte soit en face du trou de la douille.
- T45** ! Les ampoules sont disponibles dans le commerce, elles sont exclues de la garantie !
- T46** Si existant !
- T47** Attention ! Risque de cassure !
- T48** Fixez l'armoire à miroir sur le mur de manière à ce que, lors du raccordement électrique par le spécialiste, le câble d'alimentation électrique ne soit ni écrasé ni plié.
- T49** Retirez les caches, tournez l'ampoule et retirez-la du support.
- T50** sur la lampe
- T51** borne
- T52** du contacteur/de la prise électrique

GB

- T30** Replace defect lamps only in cold state using a soft cloth as otherwise the lamp's illuminating power could be diminished. Replaced lamps should have the same technical data as the lamps included in the original delivery.
- T31** house network, wall sockets, mirrored cupboard, blue, green & yellow, brown
- T32** IMPORTANT! Connection to the mains MUST be through a connector box (not included in delivery).
- T33** Have the cupboard's electric connection made by an electrician in compliance with **VDE 0100, part 701!**
- T34** mirrored cupboard, house network
- T35** Have the connection to the electrical supply made by an electrician!
- T36** international standard, European standard France, United Kingdom, Belgium, Spain, Italy, the Netherlands
- T37** CAUTION! Improper installation may cause damages by collapsing cupboard and/or mirror.
- T38** Make sure cupboard hanger properly engages with the mounting plate and the screw hook when hanging your cupboard and mounting your mirror , respectively. Once your cupboard is placed properly, use regulation screw at the cupboard hanger so as to justify your cupboard in a position even with the wall.
- T39** Do not use hard or sharp items for cleaning as this may cause scratches to your mirrors.

- T40** You may understand that we will not assume liability for damages caused by improper hanging and/or electric installation work.
- T41** replacement of diffuser pane and/or lamp
- T42** Slightly lever internal cover ring all round using a spiky tool.
- T43** Replace all broken safety covers.
- T44** When re-mounting the glass retaining ring, make sure the bracket hole is opposite the fixture.
- T45** !Lamps are available from specialist stores. Lamps are excluded from warranty!
- T46** if existing
- T47** CAUTION! Risk of breaking!
- T48** Fix your mirrored cupboard to the wall so as to avoid electrical supply cables becoming crushed or bent after installation by an electrician.
- T49** Take off shade, turn lamp to take it out of fixture.
- T50** to the lamp
- T51** terminal
- T52** from the switch / the wall socket

GR

- T30** Η ενδεχομένη αντικατάσταση ελαστιματικών λαμπτήρων πρέπει να γίνεται σε κρύα κατάσταση με τη βοήθεια ενός μαλακού υφασμάτου πινού, διότι εβδόλλως μπορεί να μειωθεί η φωτεινή ισχύς.
- Ο νέος λαμπτήρας πρέπει να έχει τη ίδια τεχνικά σποτέλεια, όπως αυτό που υπήρχε κατά την αγορά!
- T31** Οικιακό δίκτυο, πρίζα σύνδεσης, ντουλάπα με καθρέπτη, μπλε, πράσινο-καφέ, καφέ
- T32** Προσοχή! Ο σύνδεση στο δίκτυο πρέπει να γίνεται με πρίζα σύνδεσης (έσ συμπληρώνεται στα παραπάνω).
- T33** Η ηλεκτρική σύνδεση του ντουλαπιού πρέπει να εκτελέσεται από έναν ειδικό, λαμβανόντας υπόψη την **VDE 0100 Μέρος 701!**
- T34** Ντουλάπη με καθρέπτη, οικιακό δίκτυο
- T35** Η ηλεκτρική σύνδεση να εκτελέσει από έναν ειδικό!
- T36** Διεθνές πρότυπο, ευρωπαϊκό πρότυπο, Γαλλία, Βέλγιο, Ισπανία, Ιταλία, Ολλανδία.
- T37** Προσοχή! Σε περίπτωση εφαρμογής συναρπαλούμητης μπορούν να προκληθούν δημητρίες από την πτώση του ντουλαπιού/καθρέπτη.
- T38** Κατά την ανάρτηση του ντουλαπιού/καθρέπτη προσέξτε, ώστε η ανάρτηση του ντουλαπιού να πάνε σωστά στην πλάκα ανάρτησης ή στο βιδυλιό γάντζο. Μετά την ανάρτηση του ντουλαπιού, τραβήξτε το μέσω της βίδας ρύθμισης στην ανάρτηση ντουλαπιού εφαρμοστά στον τοίχο.
- T39** Παρακαλού μη χρησιμοποιείτε ασκληρά και αχυρών αντικείμενα για τον καθρέπτη, διότι αυτά μπορούν να τους χαρέσουν.

- T40** Παρακαλού δείξτε κατανόηση για το ότι δεν αναλαμβάνουμε ευθύνη για ζημιές, που προκλήθηκαν από την εσφαλμένη ανάρτηση ή ηλεκτρική σύνδεση.
- T41** Αντικατάσταση του δίσκου διάχυσης ή του λαμπτήρα:
- T42** Σηκώστε τριγύρια προσεκτικά με ένα αιχμηρό αντικείμενο τον εσωτερικό δακτύλιο κάλυψης.
- T43** Κάθε προστατευτικό κάλυμμα που ράγισε πρέπει να αντικαθίσταται.
- T44** Κατά την επαναποτεύση του δακτύλιου στερέωσης γυαλιού, προσέξτε ώστε η γκώσα με την οποία να είναι αντίτερη της υποδοχής.
- T45** !Λαμπτήρις διαθέτοντας στο ειδικό εμπόριο και αποκλείοντας από την εγγύηση!
- T46** Εάν υφίσταται!
- T47** Προσοχή! Κινδύνος θραύσης!
- T48** Παρακαλού στερέωστε το ντουλάπι με καθρέπτη κατά τέτοιον τρόπο στον τοίχο, ώστε κατά την ηλεκτρική σύνδεση από έναν ειδικό να μη συνθλιβεται ή στοέι το καλύμμα για την προσαρμογή ρύματος.
- T49** Τραβήξτε την καλύμματα, στρέψτε τον λαμπτήρα και αφαιρέστε τον από την συγκράτηση.
- T50** προς τον λαμπτήρα
- T51** εποφή
- T52** από δακτύλη/ηριά

HU

- T30** A habás izzók esetleges cseréjét hideg állapotban, puha ruha segítségével kell végezni, mivel különben a fényér gyengülése léphet fel.
- Az újonnan használilandó izzóknak ugyanolyan műszaki adatokkal kell rendelkeznie, mint a vásárláskori izzónak!
- T31** Háziládzott, csatlakozódoboz, türkös szekrény, kék, zöld-sárga, barna
- T32** Figyelem! A hályozási csatlakoztatásnak csatlakozódobozban kell történnie (ez a szállítási terjedelem nem tartalmazza).
- T33** A szekrény villamos csatlakoztatását a **VDE0100 701. rész** alapján szakembernek kell végezni!
- T34** Türkös szekrény, házi hályozási
- T35** A villamos csatlakoztatást szakemberrel kell elvégeztetni!
- T36** Nemzetközi szabvány, Európai Szabvány, Franciaország, Nagy-Britannia, Belgium, Spanyolország, Olaszország, Hollandia
- T37** Figyelem! Hibás szerelésnél kárók keletkezhetnek a szekrénytükör lezuhanása miatt.
- T38** A szekrény villamos csatlakoztatását a **VDE0100 701. rész** alapján szakembernek megfelelően akadjon be a függesszílemezbe ill. a csavaros kampóba. A szekrény felülfüggesszései ügyeljen arra, hogy a szekrényakaszto megfelelően akadjon be a függesszílemezbe ill. a csavaros kampóba. A szekrény felülfüggesszései után azt a szekrényakaszton lévő állítócsavarra a fallal egy vonalra kell húzni.
- T39** A tükör tisztításához ne használjon kemény és éles tárgyat, mivel az a tüköröt megkarcolhatja.
- T40** Kérjük, legyenek megérthetők, hogy azokról a kárókért, melyeket a szakszerűen felülfüggesszés vagy villanyüzérrel okozott, nem vállalunk felelősséget.

- T41** A fönccsal ill. az izzó cseréje:
- T42** A kisiző fedőgyűrűt egy hegesz tárgyalóval óvatosan, körben emelje le.
- T43** minden szétfogató védőfedelet cserélni kell.
- T44** Az üveg tartógyűrű üjböli beszerelésénél ügyeljen arra, hogy a fül a foglalaton lévő lyukkal szemben legyen.
- T45** Izzók a szakkereskedelemben kaphatók, azok a szavatosság hatállyá alól vannak zárva!
- T46** Ha van!
- T47** Figyelem! Törésveszély!
- T48** Kérjük, a tükör szekrényt úgy rögzítse a falhoz, hogy a szakember által végzett elektromos csatlakozásnál a bemenő áramkábel ne csipődjön be és ne törjen meg.
- T49** Húzza le a takarólapot, forgassa az izzót, majd vegye ki a tartóból.
- T50** a lámpához
- T51** kapocs
- T52** a kapcsolóról/dugaszolójáról

IT

- T30 L'eventuale sostituzione di lampade difettose deve avvenire, una volta che queste si siano raffreddate, aiutandosi con un panno morbido, poiché altrimenti potrebbe verificarsi un indebolimento della luminosità.
- La lampada da sostituire deve mostrare le stesse caratteristiche tecniche di quella in dotazione all'acquisto!
- T31 Rete elettr. domestica, presa, armadietto a specchio, blu, verde-giallo, marrone
- T32 Attenzione! Il collegamento alla rete elettrica deve avvenire con una presa (non in dotazione alla fornitura).
- T33 L'attacco elettrico dell'armadietto deve essere eseguito da personale qualificato in osservanza alla **VDE 0100 Parte 701**.
- T34 Armadietto a specchio, rete elettr. domestica
- T35 Far eseguire l'acciaiamento elettrico da personale qualificato!
- T36 Norma internazionale, norma europea, Francia, Gran Bretagna, Belgio, Spagna, Italia, Paesi Bassi
- T37 Attenzione! In caso di montaggio errato, possono verificarsi danni dovuti alla caduta dell'armadietto/ dello specchio.
- T38 Fare attenzione nell'attaccare l'armadietto/lo specchio che il dispositivo di sospensione s'inserisca correttamente a scatto nell'apposita piastra o nel gancio a vite. Dopo aver appeso l'armadietto, tirarlo a paro della parete stringendo la vite di regolazione sul dispositivo di sospensione.
- T39 Per la pulizia degli specchi non utilizzare oggetti duri e taglienti, poiché gli specchi potrebbero venir graffiati.

- T40 Si prega di comprendere che non rispondiamo di danni causati da un attacco o da un'installazione elettrica non effettuati a regola d'arte.
- T41 Sostituzione del cristallo o della lampada:
- T42 Con un oggetto acuminato far leva e sollevare con cautela tutt'intorno l'anello di copertura interno.
- T43 Ogni copertura protettiva rotta deve essere sostituita.
- T44 Nel rimontare l'anello di tenuta del vetro, fare attenzione che la linguetta si trovi contrapposta al foro del portalampada.
- T45 Le lampade sono disponibili presso i rivenditori specializzati. Non sono comprese nella copertura di garanzia!
- T46 Se presente!
- T47 Attenzione! Pericolo di rottura!
- T48 Si prega di fissare alla parete l'armadietto a specchio, in modo tale che al collegamento elettrico da parte di un elettricista specializzato il cavo della corrente non venga schiacciato o piegato.
- T49 Togliere la fascia di copertura, ruotare la lampada e poi estrarla dall'attacco.
- T50 verso la lampada
- T51 Morsetto
- T52 dall'interruttore/dalla presa

LT

- T30 Keičiant perdegusiai elektros lemputei, reikia, kad ji būtų atvėsus bei naudoti minkštą skudurėlį, nes kitaip gal sumžėti apšvietimą stiprumas.
- Naujai keiciama elektros lemputei turi turėti tuos pačius techninius duomenis, kaip toj, kuri ten buvo įsigijant spintelę!
- T31 Namai elektros tinklas, rozeti, veidrodinė spintelė, mėlyna, žalia-geltona, ruda
- T32 Dėmesio! Elektros tinklas turi būti pajungiamas į rozetę (pakuoteje jos nėra).
- T33 Spintelės apšvietimo pajungimas turi būti atliekamas elektros specialisto, laikantis visų pajungimui keliamų reikalavimų!
- T34 Veidrodinė spintelė, namo elektros tinklas
- T35 Elektros srovės pajungimas turi būti atliekamas šios srities specialisto!
- T36 Tarptautinė norma, Europinė norma, Prancūzija, Didžioji Britanija, Belgija, Ispanija, Italija, Olandija
- T37 Dėmesio! Dėl neteisingo montavimo nukritus spintelėi / veidrodžiu galite aptureti žala.
- T38 Pakabinamai spintelės/veidrodžiai atkreipkite dėmesį į tai, kad spintelės pakabinimo kilpelės teisingai į pakabinimo plokštę arba į pakabinimo kablius. Pakabinė spintelė, reguliuojama varžtais, esančiais ant pakabinimo kablių, pritraukite ją lygiu prie sienos.
- T39 Veidrodžiu valymui nenaudokite jokių kietų bei aštrų daiktų, nes taip gal būti subraužti veidrodžiai.
- T40 Tikimės iš Jūsų supratimo, kad mes už žalą, sukelta neteisingai montuojant arba neteisingai pajungiant prie elektros tinklo atsakomybės sau reiškisime.

- T41 Šviesos srauto skleistuvu arba elektros lemputės keitimas:
- T42 Vidinį dengiamajį žiedą smailiu daiktu atsarginiai aplinkui sukelkite.
- T43 Pakankite kiekvieną įtrūksį apsauginį dangtelį.
- T44 Vėl įmontuodami stiklo laikymo žiedus, atkreipkite dėmesį į tai, kad liežuvėlis guliulės tiesiai virš remėlio skylos.
- T45 Elektros lemputės galima įsigyti elektros prekių parduočiavés, joms mūsų garantija netaikoma!
- T46 Jeigu yra pakuojetė!
- T47 Dėmesio! Dūžta!
- T48 Spintelė pritrivintinkite prie sienos taip, kad specialistui jungiant elektros tinklą elektros srovės laidai nebūtų prispūsti arba senlikti.
- T49 Nuimkite gaubtą, išsukite elektros lemputę bei išimkite ją iš laikiklio.
- T50 į lampą
- T51 jungtis
- T52 nuo jungiklio/rozetės

LV

- T30 Ja nepieciešams nomainīt defekto appaismojuma elementu, veiciet to tikai pēc atdzīšanas, izmantojot mīkstu drāniņu, pretējā gadījumā var samazināties starošanas spēja. Jaunajam elementam jābūt ar tiem pašiem tehniskajiem parametriem kā tirdzniecībā nokomplektētajiem.
- T31 Mājā pieejamais sprieguma tīkls, piešķiruma kontaktilgiza, spoguļskapis, zils, zali dzeltens, brūns
- T32 Uzmanību! Piešķiruma tīklam jāveisā tikai izmantojiet piešķiruma kontaktilgizdu (nav komplektējus apjomā).
- T33 Skapja elektroinstalācijas vadu piešķiršanu drīkst veikt tikai speciālists, ievērojot standarta **VDE 0100 701** dajas prasības.
- T34 Spoguļskapis, mājā pieejamais sprieguma tīkls
- T35 Elektroinstalācijas darbu veikšanu uzciļiet tikai speciālistam!
- T36 Starptautiskais standarts, Eiropas standarts, Francija, Lielbritānija, Belģija, Spānija, Itālija, Niderlande
- T37 Uzmanību! Ja montāža tīks izplūdīta nepareizi, skapis/spoguļi var nokriti un tā rezultātā rasties bojāumi un zaudējumi.
- T38 Iekarot skapis/spoguļi pārlecieties, lai skapja pakāršanas elementi būtu pareizi nofiksējusies stiprināšanas plātnē evti. skrūvējamājā āķī.
- Pēc skapja uzkrāšanas ir iestāšanas skrūvējās elementi daļā to izvietojet tā, lai būtu pievilkts pie sienas.
- T39 Lūdzu neizmantojiet spoguļu tīrlāšanai cietus un asus priekšmetus, jo tādā veidā spoguļi var tikt saskrāpēti.
- T40 Lūdzu saprotēt mīs pareizi, ka par bojājumiem, kas rodas nepareizas stiprināšanas vai elektroinstalācijas rezultātā, mīs garantiju neuzņemējams.

- T41 Gaismas izķilēšanas stikla vai appaismojuma elementa nomaiņa:
- T42 Uzmanīgi nojemetiet ar priekšmetu, kam ir ass gais, iekšējo nosegregēzenu.
- T43 Nomainiet visus ieplaisījusos aizsargelementus pret jauniem.
- T44 Iebūvējot stikla tūrešanas gredzenu pārīcinejieties par to, lai izvirzums būtu pret patronas atveri.
- T45 !Appaismojuma elementi ir pieejami tirdzniecībā, tādēļ uz tiem garantija netiek sniegtā!
- T46 Ja ir!
- T47 Uzmanību! Saplāšanas vai saplaisīšanas bīstamība!
- T48 Lūdzu nosnipiniet spoguļskapi pī sienas tā, lai speciālisti, veicot elektroinstalāciju, nesaspiešu vai nesaliētu strāvas vadus.

NL

- T30 De eventuele vervanging van defecte lampen moet in koude staat met behulp van een zachte stofdoek gebeuren, omdat anders het lichtgevend vermogen zou kunnen afnemen.
- De nieuwe te plaatsen lamp moet dezelfde technische gegevens hebben als de lamp bij aankoop!
- T31 Huis-netwerk, aansluitdoos, spiegelkast, blauw, groen-geel, bruin
- T32 Pas op! De netbandsluiting moet in een aansluitdoos (niet meegeleverd) gebeuren.
- T33 Bij de elektrische aansluiting van de kast moet rekening gehouden worden met de norm **VDE 0100 Deel 701**. Dit moet door een vakman gebeuren!
- T34 Spiegelkast, huis-netwerk.
- T35 Laat de elektrische aansluiting door een vakman uitvoeren.
- T36 Internationale normen, Europese norm, Frankrijk, Groot-Brittannië, België, Spanje, Italië, Nederland
- T37 Pas op! Bij een foute montage kan schade door een vallende kast/spiegel ontstaan.
- T38 Controleer bij het ophangen van de kast/spiegel dat de ophanging van de kast correct in de ophangplaat resp. de Schroefhaak instaat. Na het ophangen van de kast, deze door middel van de stelschroef aan de ophanging vlak tegen de wand trekken.
- T39 Gebruik geen harde of scherpe voorwerpen om de spiegel te reinigen, hierdoor kunnen er krassen ontstaan.

- T40 Gelieve er begrip voor te hebben dat wij voor schade, die door onvakkundige ophanging of elektrische installatie ontstaan is, geen aansprakelijkheid aanvaarden.
- T41 Verwijder de diffuser van het armatuur
- T42 De binnenste afdekking met een puntig voorwerp voorzichtig rondom ophaffen.
- T43 Alle gebraakte beschermingskappen kunnen worden vervangen.
- T44 Tijdens de nieuwe montage van de glasshouder verzekeren dat de lip met het gat tegenover de lampenhouder ligt.
- T45 !Lampen zijn in de winkel verkrijgbaar, zij zijn niet ingebrengt in de garantie!
- T46 Indien beschikbaar!
- T47 Let op! Breukgevaar!
- T48 Bevestig de spiegelkast zodanig aan de wand dat bij de elektrische aansluiting door een vakman de kabel voor de stroomtoevoerleiding niet geklemd of gebogen wordt.
- T49 De kap eraf halen, de lamp draaien en daaruit uit de houder nemen.
- T50 naar de lamp
- T51 Klem
- T52 van schakelaar/contactdoos

PL

- T30 Eventualna wymiana niesprawnych środków świecących winna się odbywać w stanie zimnym za pomocą miękkiej szmatki, ponieważ w przeciwnym razie może nastąpić osłabienie zdolności oświetleniowej.
- Nowy środek świecący musi posiadać takie same parametry techniczne jak środek świecący przy zakupie!
- T31 Sieć domowa, gniazdo przyłączeniowe, szafka z lustrem, niebieski, zielono-złoty, brązowy
- T32 Uwaga! Podłączenie do sieci elektrycznej musi się odbyć w gnieździu przyłączonym (brak w zestawie).
- T33 Podłączenie szafki do sieci elektrycznej winno zostać przeprowadzone zgodnie z **VDE 0100 część 701** przez fachowca!
- T34 Szafka z lustrem, sieć domowa
- T35 Podłączenie do sieci elektrycznej należy zlecić fachowcowi!
- T36 Norma międzynarodowa, norma europejska, Francja, Wielka Brytania, Belgia, Hiszpania, Włochy, Holandia
- T37 Uwaga! W przypadku wadliwego montażu mogą wystąpić szkody spowodowane spadnięciem szafki / lustra.
- T38 Przy zawieszaniu szafki / lustra należy zwrócić uwagę na to, by uchwyt do zawieszania szafki zaskoczył prawidłowo w płyce lub haku śrubowym. Po zawieszeniu szafki należy ją ścisnąć do ściany za pomocą śruby regulacyjnej przy uchwycie do zawieszania szafki.
- T39 Do czyszczenia lustra nie stosować twardych i ostrzych przedmiotów, ponieważ mogą one doprowadzić do zadrapania lustra.
- T40 Prosimy o zrozumienie, że nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek nieprawidłowego zawieszenia lub podłączenia do instalacji elektrycznej.

- T41 Wymiana osłony rozpraszającej lub środka świecącego:
- T42 Podnieś ostrożnie ze wszystkich stron za pomocą ostrego przedmiotu wewnętrznego pierścień osłaniający.
- T43 Kazaj uszkodzoną osłonę zabezpieczającą należy wymienić.
- T44 Przy ponownym montażu pierścienia przytrzymującą szafkę zwrócić uwagę na to, by języczek znajdował się naprzeciwko otworu oprawy.
- T45 !Szkoda świecąca są dostępne w sklepach specjalistycznych, nie są objęte gwarancją!
- T46 Jeżeli dostępne!
- T47 Uwaga! Niebezpieczeństwo pęknięcia!
- T48 Zamocuj szafkę z lustrem na ścianie tak, by podczas jej podłączania do sieci elektrycznej przez fachowca kabel doprowadzający prąd nie został zgniciony lub złamany.
- T49 Ściagnij blendę, obróć środek świecący, a następnie wyciągnij go z mocowania.
- T50 do lampy
- T51 zacisk
- T52 od włącznika / gniazda

(PT)

- T30** A eventual substituição de lâmpadas defeituosas deve ser levada a cabo quando estão frias com a ajuda de um pano macio, caso contrário, pode ocorrer uma redução da luminosidade.
- A lâmpada nova a colocar tem de apresentar os mesmos dados técnicos, tal como os que estão indicados no momento da compra!
- T31** Rede doméstica, tomada de ligação, armário com espelho, azul, verde-amarelo, castanho
- T32** Atenção! A ligação à rede tem de ser efectuada através de uma tomada de ligação (não incluída no fornecimento).
- T33** A ligação eléctrica do armário é efectuada por um técnico de acordo com a **VDE 0100 Parte 701**!
- T34** Armário com espelho, rede doméstica
- T35** Mande um técnico efectuar a ligação eléctrica!
- T36** Norma internacional, norma europeia, França, Grã-Bretanha, Bélgica, Espanha, Itália, Países Baixos
- T37** Atenção! Em caso de montagem incorrecta, podem ocorrer danos devido à queda do armário/espelho.
- T38** Ao pendurar o armário/espelho, certifique-se de que o gancho está correctamente engatado na placa de suspensão ou no camarrão. Após pendurar o armário, nível-o ao gancho do armário com o parafuso de ajuste.
- T39** Para a limpeza do espelho, não utilize objectos duros e afiados, pois pode riscar o espelho.
- T40** Agradecemos a sua compreensão para o facto de não nos responsabilizarmos por danos que possam ser causados pela fixação ou pela instalação eléctrica indevida.

(RO)

- T30** Eventuala înlocuire a lămpilor defecte trebuie efectuată în stare rece cu ajutorul unei lăvete din stofă, din material moale, deoarece în caz contrar se poate atenua puterea de iluminat.
- Lampa nouă ce trebuie introdusă trebuie să aibă date tehnice identice cu cele ale lămpii existente la cumpărare!
- T31** Rețea electrică interioară, priza de conexiune, dulapul cu oglindă, albăstru, verde-gălben, maro
- T32** Atenție! Conexiunea la rețea trebuie realizată într-o priză de conexiune închisă în pachetul de livrare.
- T33** Conexiunea electrică a dulapului trebuie realizată de către un specialist, cu respectarea **VDE 0100 Partea 701**!
- T34** Dulapul cu oglindă, rețea electrică interioară
- T35** Conexiunea electrică va fi realizată numai de către un specialist!
- T36** Normă internațională, Normă europeană, Franța, Marea Britanie, Belgia, Spania, Italia, Olanda
- T37** Atenție! În cazul montajului greșit pot rezulta daune cauzate de cădere dulapului/oglindă.
- T38** La suspendarea dulapului/oglindă, aveți grijă ca agățătorul dulapului să intre corect în placă de suspendare, respectiv în cărligul cu fier. După suspendarea dulapului, aliniați-l la perete cu ajutorul surubului de reglaj de pe agățătorul dulapului.
- T39** Pentru curățarea oglindelor, vă rugăm să nu utilizați obiecte dure sau ascuțite, deoarece acestea pot zgâria oglindă.
- T40** Vă rugăm să aveți înțelegere pentru faptul că nu ne asumăm răspunderea pentru daune cauzate de suspendarea sau instalarea electrică necorespunzătoare.

(SE)

- T30** Om ljuskällor behöver bytas ut måste man värta tills de har svälnat och sedan använda en tygduk eftersom det annars finns risk för att belysningseffekten försämras.
- Den nya ljuskällan måste ha samma tekniska data som ljuskällan som var monterad när du köpte skäpet!
- T31** Elnät i byggnaden, kopplingsdosa, spegelskäp, blå, grön-gul, brun
- T32** Obs! Elnätet måste anslutas i en kopplingsdosa (medföljer ej).
- T33** Skäpet måste anslutas till elnätet av en behörig elinställare enligt föreskriften i **VDE 0100 del 701**!
- T34** Spegelskäp, elnät i byggnaden
- T35** Låt en behörig elinställare utföra anslutningen till elnätet!
- T36** Internationell standard, Europeastandard, Frankrike, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederländerna
- T37** Varning! Vid felaktig montering kan skador uppstå om skäpet/spegelet faller ned.
- T38** När du hänger upp skäpet/spegelet måste du se till att skäppupphängningen hakar in rätt i upphängningsplattan respektive skruvknopen. Efter att du hängt upp skäpet måste du dra åt ställskruven på skäppupphängningen så att skäpet därefter ligger plant mot väggen.
- T39** Rengör inte spegelet med hårdा eller vassa föremål som kan repa spegelet.

(SI)

- T30** Morebitna zamenjava okvirjenih žarnic mora potekati v hladnem stanju s pomočjo mehke krpe iz blage, ker bi sicer lahko prišlo do oslabitve svetilnosti.
- Žarne, ki jih je potrebno na novo vstaviti, morajo imeti enake tehnične podatke, kot liste ob nakupu!
- T31** Hišno omrežje, priključna doza, omara z ogledalom, modra, zeleno-rumena, rjava
- T32** Pozor! Priključitev na omrežje mora potekati v priključni dozi (ni vsebovano v obsegu dobave).
- T33** Električno priključevanje mora izvesti strokovnjak ob upoštevanju **VDE 0100 del 701**!
- T34** Omara z ogledalom, hišno omrežje
- T35** Električno priključevanje naj izvede strokovnjak!
- T36** Mednarodni standard, Evropski standard, Francija, Velika Britanija, Belgija, Španija, Italija, Nizozemska
- T37** Pozor! Pri pomikanju montaži lahko nastanejo škode zaradi padca omare/ogledala.
- T38** Pri obesjanju omare/ogledala pazite na to, da je obeslanik za omaro pravilno zaskočen v obesalno položaju oz. vijaco/kljuko. Po obesjanju omare, le-to povlecite s pomočjo naravnalnega vijaka na obeslaniku omare poravnano na steno.
- T39** Za čiščenje ogledala ne uporabljajte trdih in ostrih predmetov, ker se s tem ogledala lahko razpraskajo.
- T40** Prosimo za razumevanje, da za škode, ki so bile povzročene zaradi nestrokovnega obesjanja ali električne instalacije, ne prevzemamo nobenega jamstva.

(SK)

- T30** Eventuálna výmena defektívnych svietidiel by mala byť prevádzaná po ich ochladení a za pomocí mäkkej handry, pretože inak môže dojsť k zníženej jasnosti.
- Novo vymieňané svietidlo musia vykazovať tie isté technické hodnoty, ako svietidlo nainštalované pri kúpe skrinky!
- T31** Domáca sieť, zásuvka, zrkadlová skrinka, modrá, zeleno-zlatá, hnedá
- T32** Pozor! Pripojenie na sieť musí byť prevedené do zásuvky (nie je obsiahnutá v dodávke).
- T33** Elektrické pripojenie skrinky musí byť prevedené odborníkom za zohľadnenia **VDE 0100 časť 701**!
- T34** Zrkadlová skrinka, domáca sieť
- T35** Elektrické pripojenie rehľajte prevedieť odborníkom!
- T36** Medzinárodná norma, Európska, Francúzska, Veľká Británia, Belgicko, Španielsko, Taliansko, Holandsko
- T37** Pozor! Pri nesprávnej montáži môžu vzniknúť škody spôsobené pri páde skrinky/zrkadla.
- T38** Pri zavesení skrinky/zrkadla obrajte sa na to, aby závesný provok správne zapadol do závesnej dosky, resp. na skrutkový hák. Po zavesení skrinku upewnť pomocou regulačnej skrutky na závesnom prvku tak, aby prilehala na stenu.
- T39** Na čistenie zrkadla nepoužívajte žiadne tvrdé a ostré predmety, pretože tak môže dojsť k poškodeniu zrkadla.
- T40** Žiadame Vás o porozumenie, ak neručíme za škody spôsobené neodbornou montážou na stenu alebo neodbornou elektrickou inštalačiou.

- T41** Substituição do difusor ou da lâmpada:
- T42** Levante cuidadosamente o anel interior de cobertura à volta com um objecto pontiagudo.
- T43** Substitua todas as tampas de protecção estaladas.
- T44** Ao voltar a montar o anel de fixação do espelho, certifique-se de que a lingueta fica oposta ao furo do suporte da lâmpada.
- T45** !As lâmpadas estão à venda no comércio da especialidade, excluindo-se assim o período da garantia!
- T46** Se existente!
- T47** Atenção! Perigo de ruptura!
- T48** Fixe o armário com espelho à parede de modo a que, durante a ligação eléctrica levada a cabo pelo técnico, o cabo de alimentação de corrente não seja esmagado nem dobrado.
- T49** Retire o friso decorativo, rode a lâmpada e, a seguir, remova-a do casquilho.
- T50** para a lâmpada
- T51** Terminal
- T52** do interruptor/da tomada

- T41** Înlăturarea discului de difuzie, respectiv a lămpii:
- T42** Ridicați cu grijă de jur împrejur inelul interior de acoperire, cu ajutorul unui obiect ascuțit.
- T43** Orice capac de protecție crăpat trebuie înlocuit.
- T44** La remontarea inelului de susținere a sticlei, aveți grijă ca elasă să se suprapună cu gaura monturii.
- T45** !Lămpile se pot obține în comercial de specialitate, fiind excluse de la garanție!
- T46** Dacă există!
- T47** Atenție! Pericol de spargere!
- T48** Vă rugăm fixați dulapul cu oglindă de perete în așa fel încât la conectarea electrică de către specialist, cablul pentru alimentarea cu curent să nu fie strivit sau îndoit.
- T49** Scoateți placă-mască, răsuștiți lampa și scoateți-o apoi din suport.
- T50** la lâmpadă
- T51** bornă
- T52** de la Intrerupător/priză

- T40** Tack for din forståelse for at vi intet kan overta något ansvar för skador som har uppstått av ej föreskriven upphängning eller elektrisk installation.
- T41** Byta ut reflektor eller ljuskälla:
- T42** Bänd försiktig loss den inre täckringen med ett spetsigt föremål längs med kanten.
- T43** Om skyddsglaset har spruckt måste det bytas ut.
- T44** När du monterar tillbaka fästningen till glasskänn måste du se till att tungan med hålet ligger emot fatningen
- T45** Ljuskällor kan kopas i en specialbutik. Dessa tacks inte är garantin!
- T46** Om förhanden!
- T47** Obs! Risk för sprickor!
- T48** Montera spegelskäpet på väggen så att nätfädeningen inte kläms eller viks när en behörig elinställare ska ansluta skäpet till elnätet.
- T49** Dra av täckplattan, vrid runt ljuskällan och ta sedan ut den ur hållaren.
- T50** till lampan
- T51** Anslutningsdon
- T52** från brytare/sticktag

- T41** Menjava razpršilnega stekla oz. žarne:
- T42** Notranji krovni obroč previdno naokoli privzidnite s koničastim predmetom.
- T43** Vsak razprškan zaščitni pokrov je potreben zamenjati.
- T44** Pri ponovnem vstavljanju držalnega obroča stekla pazite na to, da leži vezica na nasprotni strani luknje okva.
- T45** !Žarne se dobavljajo v strokovni trgovini, iz garancije so izključene!
- T46** Če obstajajo!
- T47** Pozor! Nevarnost zloma!
- T48** Prirtečite omaro z ogledalom na steno tako, da se pri električni priključitvi s strani strokovnjaka kabel za dojavjanje električnega toka ne stisne ali prepone.
- T49** Snemite zaslonko, obrnite žarne in nato vzemite iz držala.
- T50** K luči
- T51** Objemka
- T52** Od stikalai/vtičnice

- T41** Výmena rozptýlového těnítla resp. svítidla:
- T42** Vnútorný kružok krytu opatrné kol dokola nadvrhni pomocou hrotitého predmetu.
- T43** Každý prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť.
- T44** Pri opatrnom montáži záchranného kružku skiaďať na to, aby časť, kde je otvor, ležala opäto objímke.
- T45** !Svetidlo obdržíte v odbornej predajni, tieto sú zo záruky vylúčené!
- T46** Pokiaľ je k dispozícii!
- T47** Pozor! Nebezpečenstvo prasknutia!
- T48** Zrkadlovú skrinku upewnite prosím na stene tak, aby sa pri prevádzke elektrického pripojenia odborníkom káble pre prívod elektrického prúdu nestlačili alebo neohli.
- T49** Zložiť clonu, svetidlo otáčať a potom ho vybrať z objímky.
- T50** ku svietidlu
- T51** svorka
- T52** od spinacia/zásuvky

(CN)

- T30** 有时若需要更换坏掉的光源必须在光源冷却后，并用软布进行操作，否则可能会降低之后的发光强度。
新更换上的光源必须与原来的光源参数一致。
- T31** 家用电网，接线盒，镜柜，蓝色，绿黄色，棕色
- T32** 注意！电源接线必须要用接线盒（不随货附送）。
- T33** 柜子电源接线时必须由专业人士参照 **VDE 0100 Teil 701** 标准进行操作。
- T34** 镜柜，家庭电网
- T35** 电线连接请由专业电工来操作！
- T36** 国际标准、欧洲标准，法国、英国、比利时、西班牙、意大利、荷兰
- T37** 注意！安装错误可能引起柜子/镜子的掉落，从而导致其他损伤。
- T38** 在悬挂柜子/镜子时请注意，柜子上的橱柜吊码要正确地插入挂片或螺丝挂钩中。
挂好之后，通过对吊码上调位螺丝的调节将柜子挂平整。
- T39** 为防止镜面刮花，清洁镜子时请不要使用硬的、锋利的工具。
- T40** 一些损伤是由于家具悬挂或电器安装未按规范操作所引起的。对此我们不予负责，尽请谅解。
- T41** 更换散光玻璃片或光源；
- T42** 内部盖环用尖的工具小心地从四周挑起取下。
- T43** 每个可拆卸的保护盖都是可更换的。
- T44** 在重新装入玻璃支撑环时请注意，夹板要与灯头上的孔相反放置。
- T45** ! 光源可以在专营店买到，且不属于本产品的质保范围。
- T46** 如果存在！
- T47** 当心！破碎危险！
- T48** 在往墙上固定镜柜时请注意，由专业电工接的电源电线不要被压到或折起。
- T49** 取下光源罩，旋转光源，将其从支架中取出。
- T50** 对于灯
- T51** 接线柱
- T52** 开关/插座